

EBAZPENA, 2020ko azaroaren 9koa, Etxepare Euskal Institutuko zuzendariarena, 2020ko maiatzaren 4ko Ebazpenaren babesean, euskal sortzaileen mugikortasuna 2020. urtean euskararen eremu geografikotik kanpo sustatzeko diru-laguntzak emateko modua arautzen duen deialdira arte plastikoen modalitatera aurkezturiko diru laguntzen eskaerak ebazten dituena.

#### AURREKARIAK:

1.- 2020ko ekainaren 15ean argitaratu zen EHAAn 2020ko maiatzaren 4ko Ebazpena, Etxepare Euskal Institutuko zuzendariarena, euskal sortzaileen mugikortasuna 2020. urtean euskararen eremu geografikotik kanpo sustatzeko diru-laguntzak emateko modua arautzen duena.

2.- Deialdiko 12. artikulua ezarritakoari jarraiki, aurkezturiko antzerki denboraldi eta antzerki bira eskabideak aztertzeko Balorazio Batzordea izendatu zen. Batzorde hori 2020ko urriaren 28an Donostian bildu zen eta eskabideei buruzko ebazpen-proposamena egin ondoren, Etxepare Euskal Institutuko zuzendariari igorri zizkion ebazti zitzaizkien.

Horregatik guztiagatik, Balorazio Batzordeak aurkeztutako ebazpen-proposamena ikusita, eta deia egin zuen Ebazpenaren 13. artikulua egokitu dizkidan betebeharren jarduean, hurrengo hau

#### EBATZI DUT:

**Lehenengoa.-** Ebazpen honen 1. eranskinean azaltzen diren erakunde/pertsona edo proiektuei bertan zehazturiko kopuruko diru-laguntza ematea.

**Bigarrena.-** Ebazpen honen 2. eranskinean azaltzen diren erakunde/pertsona edo proiektuei diru-laguntzarik ez ematea.

**Hirugarrena.-** Ebazpen hau Eusko Jaurlaritzaren iragarki taula elektronikoa argitaratzea, herri administrazioaren araubide juridikoaren eta administrazio prozedura erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 legearen 59.6.b) artikulua ondo ondo etarazteko.

**Hirugarrena.-** Ebazpen honek amaiera ematen dio administrazio-bideari. Bere aurka interesatuek aukerako berraztertze errekurtsoa aurkeztu ahal diote Etxepare Euskal Institutuko zuzendariari hilabeteko epean, argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera, edo bestela, zuzenean, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jar dezakete Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko jurisdikzio horretako salan bi hilabeteko epean, argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Donostian, 2020ko azaroaren 9an.

RESOLUCIÓN del 9 de noviembre de 2020, de la directora del Instituto Vasco Etxepare, por la que se resuelven las solicitudes de subvención presentadas al amparo de la resolución del 4 de mayo de 2020 por la que se establece el procedimiento para la concesión de subvenciones para la movilidad de creadores vascos en la modalidad de artes plásticas en el 2020 fuera del ámbito territorial del euskara.

#### ANTECEDENTES:

1.- Con fecha de 15 de junio de 2020 se publicó en el BOPV, la Resolución de 4 de mayo de 2020 de la directora del Instituto Vasco Etxepare, por la que se regula el régimen de concesión de subvenciones para la movilidad de creadores vascos en el 2020 fuera del ámbito territorial del euskara.

2.- De conformidad con el artículo 12 de la Resolución de convocatoria, fue nombrada la Comisión de Valoración para analizar las solicitudes de giras y temporada de teatro presentadas. Dicha Comisión se reunió el día 28 de octubre de 2020 en Donostia y elaboró la Propuesta de Resolución respecto a las solicitudes presentadas, la cual fue elevada a la directora del Instituto Vasco Etxepare para su resolución.

En su virtud, y vista la Propuesta de Resolución presentada por la Comisión de Valoración, y en el ejercicio de las funciones atribuidas por el artículo 13 de la Resolución de convocatoria.

#### RESUELVO:

**Primero.-** Conceder subvención por la cuantía que se indica a las entidades-personas/proyectos, relacionados en el Anexo 1 de esta Resolución.

**Segundo.-** No conceder subvención a las entidades-personas/proyectos, relacionados en el Anexo 2 de esta Resolución.

**Tercero.-** Publicar esta resolución en el tablón electrónico de anuncios del Gobierno Vasco, según lo establecido en el artículo 59.6.b) de la ley 30/1992, de 26 de noviembre, de régimen jurídico de las administraciones públicas y procedimiento administrativo común.

**Tercero.-** Contra la presente Resolución, que agota la vía administrativa, podrán los interesados interponer recurso potestativo de reposición ante la Directora del Instituto Vasco Etxepare en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente a su publicación, o bien, recurso contencioso-administrativo ante la Sala de dicha Jurisdicción del tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses a partir, asimismo, del día siguiente al de su publicación.

Donostia – San Sebastián, a 9 de noviembre de 2020.

IRENE LARRAZA AIZPURUA  
ETXEPARE EUSKAL INSTITUTUKO ZUZENDARIA



Nahi izanez gero, J0D0Z-T2DBV-7FFV bilagailua erabiltuta, dokumentu hau egiazkoa den ala ez jakin liteke egoitza elektronikoa honetan: <http://euskadi.eus/lokalizatzailea>

La autenticidad de este documento puede ser contrastada mediante el localizador J0D0Z-T2DBV-7FFV en la sede electrónica <http://euskadi.eus/localizador>

**1 ERANSKINA / ANEXO 1**
**DIRU-LAGUNTZA EMATEN ZAIEN ESKATZAILEEN ZERRENDA.**

RELACIÓN DE SOLICITANTES A LOS QUE SE OTORGA SUBVENCIÓN.

| ESP ZENB     | ESKATZAILEA   | PROIEKTUA  | EBAZPENA       |
|--------------|---|--|----------------|
| 001-ZA1-2020 | ESTIBALIZ SADABA MURGUIA  | BAKARKAKO ERAKUSKETA "SUBVERSIONES",<br>ERROMAN  | <b>1.826 €</b> |
| 002-ZA1-2020 | SUSANA TALAYERO<br>SEBASTIAN  | BAKARKAKO ERAKUSKETA "LO INAUDITO QUE NOS<br>CIRCUNDA"   | <b>207 €</b>   |
| 003-ZA1-2020 | ERIZ MORENO ARANGUREN   | ERRESIDENTZIA ETA ERAKUSKETA BELGRADE AIR<br>ZENTROAN, BELGRADO  | <b>922 €</b>   |
| 004-ZA1-2020 | USOA FULLAONDO ZABALA   | ERRESIDENTZIA BOGHOSIAN FUNDAZIOA, VILLA<br>EMPAIN, BRUSELAS   | <b>753 €</b>   |
| 005-ZA1-2020 | LAIDA LERTXUNDI DE PRADO  | ERAKUSKETA "MOUNT KAPLAN", GALERIA ANGELA<br>MEWES, BERLIN   | <b>630 €</b>   |
| 006-ZA1-2020 | JOSUNE URRUTIA ASUA   | ERASKUSKETA KOLEKTIBOA FESTIVAL<br>INTERNACIONAL DE LA BANDE DESSINEE<br>D'ANGOULEME: "COSMOGRAPHIES, L'EXPOSITION<br>DES AUTE URS EN RESIDENCE" | <b>265 €</b>   |
| 007-ZA1-2020 | JOSUNE URRUTIA ASUA   | ERRESIDENTZIA LA MAISON DE AUTEURS DE<br>ANGOULEME   | <b>1.758 €</b> |
| 009-ZA1-2020 | MARIA PEREZ FERNANDEZ   | ARTES DEL COLAPSO EN TRANSVERSALIA   | <b>85 €</b>    |
| 010-ZA1-2020 | MARIA PEREZ FERNANDEZ   | EXPOSICION MAR MENOR LAB   | <b>166 €</b>   |
| 014-ZA1-2020 | MIGUEL ANGEL RUIZ NIETO   | ENGEL & DÁMONEN DANTZA PRODUKZIOA  | <b>520 €</b>   |
| 015-ZA1-2020 | MIGUEL ANGEL RUIZ NIETO   | "A SOFT HISS OF THIS WORLD" LIBURUAREN<br>AURKEZPENA + KONTZERTUA  | <b>516 €</b>   |
| 017-ZA1-2020 | FERMIN MORENO MARTIN  | GIRA Y PRESENTACION LIBRO DE ARTISTA Y<br>CATALOGO INDIVIDUAL EN MEIAC (BADAJOZ)   | <b>338 €</b>   |
| 018-ZA1-2020 | LAURA SILES CEBALLOS  | "CAYOLAR": NATASHA SANSOZ + LAURITA SILES  | <b>995 €</b>   |
| 019-ZA1-2020 | ARTHAZI ASOCIACION PARA<br>LA PROMOCION DEL ARTE<br>CONTEMPORANEO         | EXPOSICION BASQUEGRAPHIA   | <b>1.348 €</b> |
| 020-ZA1-2020 | ASOC CULTURAL M3 ARTEKO   | ERRESIDENTZIA MATRIZ SECA (RESIDENCIA Y 2ª<br>JORNADAS EN EL LABORATORIO DE ECOARTE-<br>PATIO OM)  | <b>266 €</b>   |
| 021-ZA1-2020 | SARA PANIAGUA CASTAÑO   | UBERBAU_HOUSE + ARQUIVO (SAO PAULO)  | <b>265 €</b>   |
| 022-ZA1-2020 | JON OTAMENDI AGUINAGALDE  | EXPOSICIÓN INDIVIDUAL EN EN MUSEO DE LA<br>FUNDACIÓN MIRO DE BARCELONA DENTRO DEL<br>CICLO 'GIRA TODO GIRA' COMISARIADO POR MARC<br>NAVARRO.     | <b>157 €</b>   |
| 023-ZA1-2020 | MARIO ORTIZ PANIEGO   | ERAKUSKETA "LA UNION DE TODAS LAS CARAS<br>FORMA UN SOLO CUERPO"   | <b>484 €</b>   |
| 025-ZA1-2020 | MARIO ORTIZ PANIEGO   | ERAKUSKETA "MANUAL DE INSTRUCCIONES",<br>MUSEO QORIKANCHA DE CUZCO   | <b>269 €</b>   |
| 026-ZA1-2020 | ASOCIACION ARTE POR LOS<br>DERECHOS Y LAS<br>LIBERTADES HUMANAS<br>GUERRI | GUERRILLA FOOD SOUND SYSTEM  | <b>1.986 €</b> |

|               |                              |  |                |
|---------------|------------------------------|--|----------------|
| 027-ZA1-2020  | MIGUEL ANGEL GARCIA GONZALEZ | MIGUEL A. GARCIA & GARAZI NAVAS, EXPERIMENTACION SONORA, PORTUGAL                    | <b>189 €</b>   |
| 028-ZA1-2020  | MIGUEL ANGEL GARCIA GONZALEZ | MIGUEL A. GARCIA NAVAS, EXPERIMENTACION SONORA, MEXICO                               | <b>281 €</b>   |
| 030-ZA1-2020  | BELEN CEREZO MONTOYA         | PRESENTACION LIBRO DE ARTSTA "SEEING BODIES" MADRID, BARCELONA, LONDRES              | <b>206 €</b>   |
| 031-ZA1-2020  | MIREN EDURNE HERRAN OLIAS    | ERRESIDENTZIA PROIEKTUA "2222 SPACE IN THE PLACE"                                    | <b>422 €</b>   |
| 033-ZA1-2020" | JASONE MIRANDA BILBAO        | EXPOSICIÓN INSTITUTO CERVANTES DE NUEVA DELHII (INDIA)                               | <b>1.202 €</b> |
| 034-ZA1-2020  | AMAIA MOLINET DRONDA         | "PANTALLA OBERTA" EKIMENA "NOCIONES DE HABITABILIDAD" IZENENKO BIDEO-PROIEKZIOAREKIN | <b>142 €</b>   |
| 035-ZA1-2020  | AMAIA MOLINET DRONDA         | "TRANSFAGARASAN" ERAKUSKETA BUCAREST-EKO INSTITUTO CERVANTES-EN                      | <b>199 €</b>   |
| 036-ZA1-2020  | ZIGOR BARAYAZARRA SAIZ       | ESCULTURAS DE PAN – CHANGWON SCULPTURE BIENNALE 2020.10.14                           | <b>253 €</b>   |

**2 ERANSKINA / ANEXO 2**

**DIRU-LAGUNTZA EMATEN EZ ZAIEN ESKATZAILEEN ZERRENDA.**

## RELACIÓN DE SOLICITANTES A LOS QUE NO SE OTORGA SUBVENCIÓN.

| ESPEDIENTE   | ESKATZAILEA            | ESKATZAILEA ETA PROIEKTUA                              | <b><u>BAZTERTZE<br/>ARRAZOIA</u></b>    |
|--------------|------------------------|--|---|
| 008-ZA1-2020 | AINARA MAYA URROZ      | MUXUAK, SENTIKARI POETIKO MUSIKAL ARTISTIKOA           | ATZERA EGITEA                           |
| 012-ZA1-2020 | MARIA PEREZ FERNANDEZ  | CONFERENCIA EN LA EXPOSICION "PRESENTES DENSOS" - IVAM | ATZERA EGITEA                           |
| 013-ZA1-2020 | KOLDO ZELESTINO SANPER | "AZKEN ARNASA ARTE" FILMAREN AURKEZPENA KUBAN          | EZ DITU DEIALDIAREN BALDINTZAK BETETZEN |
| 016-ZA1-2020 | FAUSTO GROSSI TEREZIO  | DREAM BABY DREAM                                       | ATZERA EGITEA                           |
| 024-ZA1-2020 | SARAY GARCIA HAZAS     | DANTZA BIRA  | EZ DITU DEIALDIAREN BALDINTZAK BETETZEN |
| 029-ZA1-2020 | SOCIEDAD CULTURAL RMO  | "SIGNA TROUVÉ / SIENALA AURKITU", QUEBEC- EUSKADI      | EZ DITU DEIALDIAREN BALDINTZAK BETETZEN |
| 037-ZA1-2020 | ORTZI ACOSTA           | "URBASA"   | BESTE DEIALDI BATERA OFIZIOZ BIDERATUA  |
| 032-ZA1-2020 | IZARO IEREGI GONZALEZ  | ESTANCIA EN EL DUCHT ART INSTITUTE                     | EZ DITU DEIALDIAREN BALDINTZAK BETETZEN |